

„Südeichsfeldbote“



Informationsblatt

der Gemeinde Südeichsfeld
bestehend aus den Ortschaften Diedorf, Faulungen, Heyerode,
Hildebrandshausen, Katharinenberg, Lengenfeld unterm Stein,
Schierschwende und Wendehausen

mit Einlage Amtsblatt
der Gemeinde Südeichsfeld



Diedorf



Faulungen



Heyerode



Hildebrandshausen



Katharinenberg



Lengenfeld u. Stein



Schierschwende



Wendehausen

Nr. 12/2013

Samstag, den 21. Dezember 2013

Es ist Weihnachten.

Eine Zeit der Besinnung und der Freude.
Eine Zeit für Wärme und Frieden.
Und vor allem auch eine Zeit der Dankbarkeit.

Dankeschön für die vielfältige Hilfe,
die das Leben in unserer Gemeinde erleichtert hat.
Dankeschön all denen, die Verantwortung zum Wohl
der Allgemeinheit übernommen haben.

Ihnen, liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,
wünsche ich ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr

Ihr Andreas Henning
Bürgermeister
der Gemeinde Südeichsfeld

fröhliche
weihnachten!

Die Gemeinde Südeichsfeld informiert

*„In einer Atempause die erreichten Ziele genießen, in einem Augenblick neue Horizonte erkennen,
mit Kraft und Zuversicht in das neue Jahr starten“
Verfasser unbekannt*

Grußwort des Bürgermeisters zum bevorstehenden Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel

Sehr geehrte Einwohner, werte Gäste der Gemeinde Südeichsfeld,

es ist nur noch eine kurze Zeit, dann feiern wir Weihnachten und stehen an der Schwelle zu einem neuen Jahr.

Dies ist die Zeit der Besinnung, aber auch die Zeit, um rückblickend auf das alte Jahr zu schauen und einen Ausblick auf das Neue Jahr zu wagen.

Weihnachten ist für die meisten Menschen das wichtigste und schönste Fest des Jahres.

Es gibt uns Gelegenheit, auch einmal über unseren alltäglichen Horizont hinauszublicken auf Dinge, die uns wirklich wichtig sind.

Gesundheit zum Beispiel lässt sich nicht einfach in Geschenkpapier wickeln und unter den Christbaum legen. Dennoch sind Gesundheit, Zufriedenheit und ein Leben in Frieden unschätzbare Geschenke, für die wir dankbar sein sollten.

Ich möchte an dieser Stelle all unseren kranken Mitbürgerinnen und Mitbürgern herzliche Grüße übersenden, verbunden mit dem Wunsch für viel Kraft, Zuversicht und baldige Genesung.

Die Tage zwischen den Jahren laden dazu ein, auf das fast vergangene Jahr zurückzublicken und sich auf das kommende einzustimmen. Dabei denke ich an ganz persönliche Erlebnisse und Begebenheiten.

Wie viele von Ihnen, habe auch ich eine persönliche und berufliche Jahresbilanz gezogen. Als Bürgermeister unserer Gemeinde habe ich im Jahr 2013 Erfolge, aber auch Niederlagen, erlebt. Insgesamt kann ich aber einschätzen, dass sich der Einsatz für die weitere positive Entwicklung unserer Gemeinde mehr als gelohnt hat.

Die Gemeinde hat im letzten Jahr viele Projekte auf den Weg gebracht bzw. konnten einige davon bereits fertig gestellt werden.

Die Weiterführung begonnener Straßenbauprojekte, die Sanierung verschiedener Bürgerhäuser, die weitere Erschließung von Wohnbaugebieten, der Umbau der Straßenbeleuchtung, die Aufnahme der Ortschaften Heyerode und Diedorf in das Dorferneuerungsprogramm und nicht zuletzt die begonnene Sanierung des Bahnhofes in Lengendorf unterm Stein sind einige wesentliche Punkte, die in diesem Jahr realisiert werden konnten.

Unsere Gemeinde steht auch in den kommenden Jahren vor großen Herausforderungen. Dafür brauchen wir Aufbruchstimmung, Flexibilität und Mut zu Veränderungen.

Es gilt aber auch weiterhin, dass bei aller Begeisterung für neue Entwicklungen, bei aller Entschiedenheit zu häufig erforderlichen Veränderungen, Wesentliches und Bewährtes Bestand haben muss.

Im zwischenmenschlichen und gesellschaftlichen Zusammenleben brauchen wir Beständiges und Verlässliches und die Hoffnung; sie macht uns Mut, unsere Aufgaben und Ziele jeden Tag aufs Neue anzunehmen.

Ich möchte das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass nehmen, um all denen zu danken, die auch in dem nun endenden Jahr 2013 daran mitgearbeitet haben, unsere Gemeinde lebens- und vor allem lebenswert zu gestalten und zu erhalten. Mein besonderer Dank gilt vor allem den Einwohnern, dem Gemeinderat, den Ortschaftsbürgermeistern, den Ortschaftsräten, den Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung, den Vereinen und Verbänden, den Kirchengemeinden und allen Firmen, die sich zum Wohle der Allgemeinheit eingebracht haben.

In diesem Sinne möchte ich mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Südeichsfeld für das mir entgegengebrachte Vertrauen, das Verständnis für die notwendigen Baumaßnahmen und die konstruktive Mitarbeit herzlich bedanken.

Ich wünsche allen Einwohnern der Gemeinde und Ihren Gästen ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2014 Gesundheit, Erfolg und Zuversicht.

Mit freundlicher Empfehlung



Ihr Andreas Henning
Bürgermeister der Gemeinde Südeichsfeld

Weihnachtszeit -
Zeit, innezuhalten
und sich zu erinnern,
was einem wichtig ist.

Weihnachtszeit -
Zeit, nach vorn zu schauen
und sich neue Ziele zu setzen.

Weihnachtszeit -
Zeit für die besten Wünsche:

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Dankeschön für die vielfältige Hilfe,
die das Leben in unserer Gemeinde erleichtert hat.
Dankeschön all denen,
die Verantwortung zum Wohl der Allgemeinheit übernommen haben.

Wir wünschen Ihnen, auch im Namen der Ortschaftsratsmitglieder,
für die Festtage Freude, innere Ruhe und Frieden
sowie ein glückliches Jahr 2014.

Ihre Ortschaftsbürgermeister

Andreas Henning
Frank Peterseim
Frank Sieland
Holger Montag

Josef Oberthür
Karl-Josef Hardegen
Manfred Röhrig
Veit Görsdorf

Aktuelles

Vertrag über die Aushebung und die Schließung von Reihengräbern auf den Friedhöfen in den Ortschaften der Gemeinde Südeichsfeld

Zwischen
der Gemeinde Südeichsfeld,
Hauptstraße 22, 99988 Heyerode,
vertreten durch den Bürgermeister Andreas Henning,

und

der Firma,
Alfred Höppner,
Hintern Schloss 4,
99988 Diedorf,
vertreten durch Herrn Höppner,

wird folgendes vereinbart:

§ 1

Die Gemeinde Südeichsfeld vergibt auf der Grundlage der Ausschreibungen vom 19.08.2013 und der Angebote der Firma Höppner vom 02.09.2013 die Arbeiten zum Ausheben und Schließen der Reihengräber auf den Friedhöfen in den Ortschaften der Gemeinde Südeichsfeld.

§ 2

Die Gemeinde setzt Ort und Zeit der Bestattung im Einvernehmen mit den Angehörigen und gegebenenfalls der zuständigen Religionsgemeinschaft fest. Die Bestattungen erfolgen regelmäßig an Werktagen, spätestens 96 Stunden nach Eintritt des Todes.

Ausnahmsweise kann eine Beisetzung auch später und an Feiertagen stattfinden.

Nach Anzeige des Todesfalles wird Fa. Höppner umgehend über den Termin der Beisetzung durch einen Mitarbeiter der Gemeinde informiert.

Die Information ist gleichzeitig die Auftragserteilung. Die Gemeinde weist eine Grabstätte zu und zeichnet diese an.

§ 3

Die Reihengräber werden von der Fa. Höppner fachgerecht ausgehoben und ordnungsgemäß wieder verfüllt. Umbettungen sind von diesem Vertrag ausgeschlossen.

Das Grab muss mindestens zwei Stunden vor der Beisetzung fertig gestellt sein und spätestens zwei Stunden nach der Bestattung wieder geschlossen werden.

Im Verhinderungsfall hat die Firma Höppner zu gewährleisten, dass das Grab durch einen geeigneten Fachbetrieb ausgehoben wird. Name und Anschrift der Vertretungsfirma ist der Gemeinde mitzuteilen.

Sollte die Firma Höppner aus betrieblichen Gründen nicht in der Lage sein, ein Grab auszuheben und benennt sie keine Ersatzfirma, ist die Gemeinde berechtigt, selbst eine Firma zu beauftragen oder die Arbeiten vom Bauhof ausführen zu lassen.

Fallen hierfür höhere Kosten als die im § 8 dieses Vertrages vereinbarten Preise an, hat die Firma Höppner die jeweiligen Mehrkosten zu tragen.

§ 4

Die Gräber auf den Friedhöfen, außer Wendehausen und Katharinenberg, werden ausschließlich von der Firma Höppner ausgehoben.

In den Ortschaften Wendehausen und Katharinenberg hat der jeweilige Bestattungspflichtige die Wahl, das Grab durch die Firma Höppner oder durch Angehörige ausheben zu lassen.

§ 5

Findet eine Beisetzung an einem gesetzlichen oder kirchlichen Feiertag statt, ist das Grab einen Tag vorher auszuheben. Das Grab ist am Feiertag wieder zu verschließen.

Diese Arbeiten liegen im öffentlichen Interesse des Friedhofes gemäß § 4 Abs. 3 Punkt 4 des Thüringer Feiertagsgesetzes.

Die Gemeinde erteilt die Genehmigung nach § 7 Abs. 3 Satz 3 desselben Gesetzes.

§ 6

Die Fa. Höppner ist bei Bedarf berechtigt, die auf den Friedhöfen in den Ortschaften befindlichen Verbaumaterialien und Laufbohlen zu verwenden. Sie hat diese ordnungsgemäß zu behandeln und zu pflegen. Für die notwendigen Reparaturen ist die Fa. Höppner zuständig. Ist eine Ersatzbeschaffung aufgrund unsachgemäßer Behandlung notwendig, so haftet hierfür die Fa. Höppner.

Gesonderte Gebühren werden nicht erhoben.

§ 7

Die Reihengräber müssen folgende Maße besitzen:

1. für Verstorbene bis zum vollendeten 5. Lebensjahr
1,40 m x 0,8 m x 1,30 m
2. für Verstorbene ab dem vollendeten 5. Lebensjahr
2,20 m x 1,0 m x 1,55 m

In jedem Fall ist abzusichern, dass die Tiefe der einzelnen Gräber von der Erdoberfläche (ohne Hügel) bis zur Oberkante des Sarges mindestens 0,90 m beträgt.

§ 8

Die Rechnungslegung erfolgt für alle Friedhöfe an die Gemeinde. Eine direkte Abrechnung zwischen dem Bestattungspflichtigen und der Firma Höppner ist nicht zulässig.

Der Preis für Herstellung eines Reihengrabes beträgt

- für die Friedhöfe in allen Ortschaften,
außer Wendehausen, einheitlich: 260,50 €
- für den Friedhof Wendehausen: 530,25 €

zuzüglich der zum Zeitpunkt der Leistungserbringung gültigen Mehrwertsteuer.

Mit diesem Preis sind alle Aufwendungen abgegolten, die mit der Herstellung und des Schließens von Reihengräbern auf den Friedhöfen verbunden sind.

Zuschläge für Feiertage werden nicht gesondert vergütet.

Sollten im begründeten Einzelfall an die jeweilige Grabherstellung gesonderte Anforderungen gestellt werden, kann hierfür ein gesonderter Preis vereinbart werden.

Notwendige Preis Anpassungen bedürfen einer schriftlichen Zusatzvereinbarung.

§ 9

Der Vertrag beginnt am 01.01.2014. Die bestehenden Verträge enden zu diesem Zeitpunkt einvernehmlich.

Dieser Vertrag gilt bis 31.12.2019.

Er verlängert sich automatisch um jeweils ein Jahr, wenn er nicht spätestens zum 30.06. des laufenden Jahres zum Jahresende gekündigt wird.

Alle Änderungen, Nebenabreden und Ergänzungen bedürfen zu Ihrer Wirksamkeit der Schriftform.

Eine eventuelle Ungültigkeit einer einzelnen Vertragsbestimmung berührt nicht die Gültigkeit des gesamten Vertrages.

Ungültige Vertragsbestimmungen sind durch solche Regelungen zu ersetzen, die dem Sinn und Zweck der ungültigen Regelung am nächsten kommen.

Gemeinde Südeichsfeld, den 01.12.2013

Gemeinde Südeichsfeld
Bürgermeister
gez. Andreas Henning

Fa. Höppner
gez. Alfred Höppner

Redaktionsschluss

Der nächste Erscheinungstermin des „Südeichsfeldbotens“ unserer Gemeinde ist der **25. Januar 2014**

Abgabetermin von Beiträgen bis zum **10. Januar 2014**
an folgende E-Mail Adresse:

c.uth@lg-suedeichsfeld.de

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns ganz herzlich.
Ihre Gemeinde Südeichsfeld

Einstellung des mobilen Bürgerservice in Heyerode

Im Rahmen des mobilen Bürgerservice führten die Mitarbeiter des Landratsamtes seit November 2012 jeweils donnerstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr einen Sprechtag in Heyerode durch.

Aufgrund der dauerhaft geringen Resonanz wird dieser mobile Sprechtag ab Januar 2014 eingestellt.

Die Mitarbeiter des Bürgerservice stehen im Landratsamt in Mühlhausen, Brunnenstraße 97, für persönliche Vorsprachen und telefonische Anfragen (03601 802000) wie gewohnt zur Verfügung:



montags	von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
dienstags	von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr
mittwochs	von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
donnerstags	von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr
freitags	von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
samstags	von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr (jeden 1. Samstag im Monat)

Per E-Mail kann mit den Mitarbeitern des Bürgerservice Kontakt aufgenommen werden über:

buergerservice@lrauh.thueringen.de

**Zanker
Landrat**

Vereine und Verbände

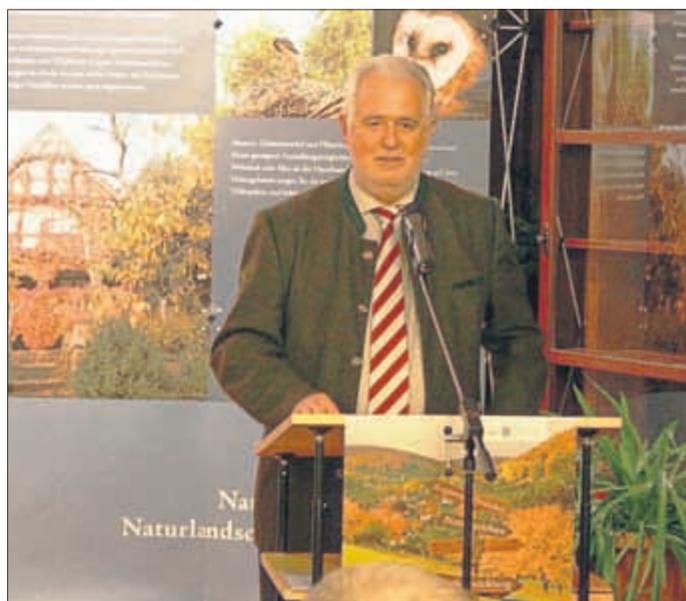


Informationsdienst der Thüringer
Naturparke und Biosphärenreservate

Ideen für Weiterentwicklung des Naturparks Eichsfeld-Hainich-Werratal gefragt

Minister Reinholz gab Startschuss für Naturparkplan auf der Creuzburg

Alle Einwohner und Freunde der Naturparkregion Eichsfeld-Hainich-Werratal sind aufgerufen, ab sofort konkrete Projekte und Ideen zur Entwicklung des Naturparks vorzuschlagen. Thüringens Umweltminister Jürgen Reinholz startete am 5. Dezember in Creuzburg dazu auch einen Ideenwettbewerb. Dieser ist ein Baustein zur Erarbeitung eines umfassenden Naturparkplans. „Bürgerbeteiligung ist die große Stärke unserer Naturparke. Die Menschen vor Ort können die Entwicklung gestalten, indem sie die Ziele eines Naturparks mit Leben füllen“, sagte Reinholz.



Bis zum 14. April 2014 können Vorschläge zum Wettbewerb „Spuren legen in meinem Naturpark“ eingereicht werden. Im Juni erfolgt dann die Prämierung der fünf besten Ideen. Wer danach sein Projekt selbst umsetzen möchte, kann bis zu 2.000 Euro Startkapital erhalten. Als Partner für den Wettbewerb konnten die Kreissparkassen Eichsfeld, Unstrut-Hainich, Wartburgkreis und Eichsfeld-Werke gewonnen werden. Nähere Informationen und die Teilnahmebedingungen findet man unter www.naturpark-ehw.de/wettbewerb.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können auch in einer der thematischen Arbeitsgruppen, z. B. zu Tourismus oder Umweltbildung, mitarbeiten oder einfach das Gespräch mit der Naturparkverwaltung suchen. Ein externes Beratungsbüro wird den gesamten Erarbeitungsprozess begleiten und moderieren. Bis September 2015 soll der Naturparkplan stehen und Leitprojekte für die folgenden zehn Jahre definieren.

Schon heute arbeiten im Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal eine Vielzahl unterschiedlicher Akteure zusammen: Kommunen, Behörden, Unternehmen, Vereine, Bildungseinrichtungen und engagierte Privatpersonen. Zum 20-jährigen Bestehen hatte der Naturpark im März 2012 als achte Nationale Naturlandschaft Thüringens eine rechtsverbindliche Verordnung erhalten. Weitere Informationen zum Naturparkplan erhält man unter www.naturpark-ehw.de/Naturparkplan.

Hintergrund

Der bereits 1990 initiierte Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal umfasst 85.800 Hektar in drei Thüringer Landkreisen sowie der Stadt Eisenach. Landschaftlich wird der Naturpark durch die drei Naturräume Obereichsfeld, Hainich und Werratal geprägt. Er zeichnet sich durch seine zentrale Lage in Deutschland sowie die Nähe zu kulturellen Zentren wie Heiligenstadt, Mühlhausen, Bad Langensalza und Eisenach aus. Von herausragender naturschutzfachlicher, aber auch touristischer Bedeutung ist der im Naturpark gelegene Nationalpark Hainich, der seit 2011 Bestandteil des Weltkulturerbes „Buchenurwälder der Karpaten und alte Buchenwälder Deutschlands“ ist.

Rückfragen:

Sabin Pönicke, Naturparkverwaltung, Tel. 036 083/466 45

Verschiedenes

Rap als Sprachrohr

*„Lebensgeschichten zwischen Himmel und Hölle.
Vom Ozean über den Fluss bis zur Quelle
wird rückwärts aus einem Rinnsal 'ne Welle,
reisst alles mit und nichts bleibt an seiner Stelle.
So unaufhaltsam ist der Strom der Zeit -
kennt keinerlei Zwang, sondern nur Freiheit.
Die Basis für Liebe und Frieden weltweit,
nur scheinen dafür noch nicht alle bereit“*

Dass das Reimen von Liedern gar nicht so schwer ist, merken die Schüler des Käthe-Kollwitz-Gymnasiums in Lengsfeld/Stein, die den Workshop des Leipziger Rappers namens Reimteufel besuchten, am 30. November 2013.

In unglaublich kurzen fünf Stunden schrieben sie mal einfach so einen kompletten Song mit Hook (Refrain), einer gemeinsamen Strophe und noch je einem ganz persönlichen Vierzeiler.

Das Rappen des Textes fiel noch ein bisschen schwer, aber - Augen zu und durch! - und mit ein bisschen Übung klappte es.

Das Ergebnis kann sich hören lassen. Zur Belohnung gab es noch CDs und Sticker.

Hoffentlich beehrt der Reimteufel unsere Region im nächsten Jahr wieder.

Dann kann ja gleich ein ganzes Album entstehen.

Emmi MSVA

Aus den Ortschaften

Diedorf

Ehrung mit dem Ehrenbrief des Freistaates Thüringen

Am 7. Dezember 2013 wurden in der Thüringer Staatskanzlei durch die Ministerpräsidentin Christine Lieberknecht 18 verdiente Bürgerinnen und Bürger mit dem „Ehrenbrief des Freistaates Thüringen“ ausgezeichnet.

Zu den Ausgezeichneten gehörte auch unsere Diedorfer Einwohnerin Frau Irmtraud Sieland.



Frau Sieland 3.v.l.

Begründung der Auszeichnung:

Im Jahr 2001 gründet Frau Sieland die Selbsthilfegruppe Taubblinde Thüringen. Seit 2003 ist sie Mitglied und im Vorstand der Deutschen Kulturgemeinschaft der sehbehinderten Gehörlosen und Taubblinden, die seit 2008 Bundesarbeitsgemeinschaft der Taubblinden e.V. heißt. Seit 2011 ist Frau Sieland Mitglied im Blinden- und Sehbehindertenverband Thüringen e.V., der im Rahmen der Taubblindenarbeit mit dem Bundesverband zusammenarbeitet. Frau Sieland hält die Kontakte mit Betroffenen aus ganz Deutschland bis hin ins Ausland. Sie organisiert Taubblindenveranstaltungen, Bildungs- und Freizeitaktivitäten, Ausflüge, Reisen und Taktiktreffs. Sie engagiert sich dafür, dass etwas für die Kommunikations- und Barrierefreiheit sowie Assistenzen für taubblinde Menschen getan wird. Unaufhörlich fordert sie mehr Unterstützung für taubblinde, hörbehinderte Menschen und Usher-Syndrom-Betroffene.

Sie gründete 2002 den Eichsfelder Gebärdensprachchor, der jetzt aus 8 Mitglieder besteht.

Bei verschiedenen Veranstaltungen tragen sie in deutscher Gebärdensprache Lieder, Gedichte und Gebete vor.

In Ihrer Ansprache betonte die Ministerpräsidentin Frau Christine Lieberknecht immer wieder, dass eine sehr große Stütze unseres Gemeinwohls und Zusammenlebens das außerordentliche ehrenamtliche Engagement vieler Bürger ist.

Dass zu den Ausgezeichneten unsere Mitbürgerin Frau Irmtraud Sieland gehörte, sollte uns alle stolz machen.

Als Augenzeuge kann ich berichten, dass es eine sehr schöne feierliche und festliche Veranstaltung im Barocksaal der Thüringer Staatskanzlei war und diese auch bei mir einen tiefen Eindruck hinterlassen hat.

Ich möchte Frau Irmtraud Sieland im Namen aller Einwohner unserer Landgemeinde recht herzlich zu ihrer Ehrung gratulieren. Wir wünschen ihr für die Zukunft noch viel Schaffenskraft und viel, viel Gesundheit, damit sie ihre aufopferungsvolle Tätigkeit zum Wohle der Taubblinden ausführen kann.

Manfred Röhrig
Ortschaftsbürgermeister Diedorf

Veranstaltungen



Diedorfer Weihnachtsmarkt 2013

4. Advent - 21. & 22. Dezember



Samstag, 21. Dezember

Weihnachtsspiel

Um 17:30 Uhr beginnen die Kindergartenkinder ihr Weihnachtsspiel in der Kirche. Freuen Sie sich auf eine schöne Geschichte und staunen Sie, was die „Kleinen“ Ihnen vorführen werden.



... der Weihnachtsmarkt öffnet

Ab 18:00 Uhr öffnen sich die Türen des Diedorfer Weihnachtsmarktes. Auf einer großen Leinwand gibt es hier einen Weihnachtsfilm für unsere kleinen Gäste. Anschließend gibt es für Groß und Klein Livemusik.

Sonntag, 22. Dezember

... ab auf den Anger

Ab 14:00 Uhr gibt es heißen Glühwein, Kaffee, Crêpes und andere Leckereien. An den geschmückten Hütten können Sie viele weihnachtliche Dinge und andere Sachen bestaunen und kaufen.

Um 15:00 Uhr zeigt das Diedorfer Jugendblasorchester sein Können. Freuen Sie sich auf einen schönen Auftritt unserer jungen Musiker. Natürlich sind wir auch wieder auf der Suche nach dem besten Plätzchenbäcker. Die Plätzchen können zu Beginn an den Glühweinhütten abgegeben werden. Für die kleinen Gäste gibt es eine Back- und Bastelstube und vielleicht schaut sogar der Weihnachtsmann vorbei.

Weihnachtskonzert

Stimmen Sie sich auf das Weihnachtsfest ein! Am Sonntag um 16:00 Uhr beginnt das traditionelle Weihnachtskonzert in der Kirche. Lehnen Sie sich zurück und genießen Sie die Darbietungen vom Gesangsverein Cäcilia 1888 e.V.

Apres Ski

Nach dem Weihnachtsmarkt feiern wir weiter. Für alle, die noch nicht genug haben, heißt es ab in die „Schänke“! Hier gibt's Party bis in die frühen Morgenstunden.

Diedorfer Polarexpress

Der Polarexpress fährt euch kostenlos zum

Diedorfer Weihnachtsmarkt!



- 15:00 Uhr Heyerode, Apotheke
- 15:30 Uhr Wendehausen, Kirche
- 16:15 Uhr Faulungen, Edeka
- 16:30 Uhr Katharinenberg

Der Diedorfer Polarexpress kann sich je nach Wetterlage um einige Minuten verspäten!

Bei schlechten Straßenverhältnissen fällt der Polarexpress aus.

Ein Ausfall wird an der jeweiligen Haltestelle bekannt gegeben.

Snow! Bar ... mal was anderes!

An beiden Tagen des Weihnachtsmarktes gibt es im separaten Partyzelt unterhalb des Angers leckere Cocktails und aktuelle Musik. Feierlaune garantiert!

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

und wünschen alles Gute:

- | | |
|---------------------------------------|--------------------|
| am 01.01. Frau Edeltraud Engel | zum 80. Geburtstag |
| am 01.01. Herrn Alois Fritsch | zum 87. Geburtstag |
| am 03.01. Herrn Werner Zengerling | zum 86. Geburtstag |
| am 04.01. Frau Hedwig Noll | zum 68. Geburtstag |
| am 05.01. Frau Lisel Wetzel | zum 88. Geburtstag |
| am 06.01. Herrn Leonhard Köthe | zum 75. Geburtstag |
| am 07.01. Frau Martha Mock | zum 85. Geburtstag |
| am 11.01. Herrn Arnold Wodtke | zum 72. Geburtstag |
| am 12.01. Herrn Alfons Demme | zum 77. Geburtstag |
| am 12.01. Herrn Alois Goldmann | zum 74. Geburtstag |
| am 16.01. Frau Theresia Dittmann | zum 81. Geburtstag |
| am 16.01. Herrn Reinhard Noll | zum 67. Geburtstag |
| am 17.01. Frau Elfriede Mehler | zum 85. Geburtstag |
| am 17.01. Herrn Friedrich Staufenbiel | zum 74. Geburtstag |
| am 23.01. Frau Doris Reiche | zum 70. Geburtstag |
| am 25.01. Frau Renate Jansen | zum 73. Geburtstag |
| am 26.01. Herrn Reinhard Goldmann | zum 69. Geburtstag |
| am 28.01. Herrn Paul Groß | zum 78. Geburtstag |
| am 28.01. Frau Anna Mock | zum 72. Geburtstag |
| am 29.01. Herrn Alfred Motz | zum 75. Geburtstag |
| am 30.01. Frau Mechtildis Mehler | zum 66. Geburtstag |
| am 30.01. Frau Giesela Ochsenfahrt | zum 74. Geburtstag |
| am 31.01. Frau Ursula Mehler | zum 66. Geburtstag |
| am 31.01. Herrn Wolfgang Uhlig | zum 72. Geburtstag |



Faulungen

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

und wünschen alles Gute:

- | | |
|---------------------------------------|--------------------|
| am 01.01. Herrn Edmund Herold | zum 76. Geburtstag |
| am 02.01. Herrn Josef Bolze | zum 73. Geburtstag |
| am 02.01. Frau Anna Elisabeth Weiland | zum 76. Geburtstag |
| am 03.01. Herrn Karl Joseph Fischer | zum 65. Geburtstag |
| am 09.01. Frau Paula Anhalt | zum 74. Geburtstag |
| am 09.01. Frau Katharina Fischer | zum 72. Geburtstag |
| am 13.01. Herrn Heinrich Müller | zum 76. Geburtstag |
| am 19.01. Frau Ella Völker | zum 73. Geburtstag |
| am 27.01. Frau Klara Geißler | zum 78. Geburtstag |



Heyerode

Veranstaltungen

SV-Hainich-Heyerode 2014

Veranstaltungskalender Sportverein

Termin	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort
08.02.2014 17:30 Uhr	Sportverein SVH	Jahreshauptversammlung	Heyeröder Hafen
08.02.2014 20:00 Uhr	Sportverein SVH	Bildervortrag „90 Jahre Sportverein“	Heyeröder Hafen
14.02. bis 16.02.2014	Sportverein SVH	Soccer Court-Turniere für Jung und Alt	Heyeröder Hafen
31.05. bis 09.06.2014	Sportverein SVH	Festwoche zum 90-jährigen Vereinsjubiläum	Sportplatz u. Heyeröder Hafen
01.06.2014	Sportverein SVH	Großer Kindertag mit 3K-Theater-Werkstatt	Sportplatz
20.12.2014 19:30 Uhr	Sportverein SVH	Weihnachtsfeier 2014	Heyeröder Hafen
21.12.2014 14:00 Uhr	Sportverein SVH	Weihnachtsfeier Junioren	Heyeröder Hafen

Einladung zur Weihnachtsfeier



Auch in diesem Jahr laden wir alle Vereinsmitglieder, Sponsoren und Sportfreunde auf das herzlichste ein. Seien Sie unser Gast !

Die Feier findet am Samstag, dem 21.12.2013, ab 19:30 Uhr im festlich geschmückten und bestuhlten Heyeröder Hafen statt



FROHE WEIHNACHTEN MERRY CHRISTMAS GE KERS BUON NAT FELZ NAVIDAD

Heyeröder Kirmesgesellschaft e.V.

CHRISTMAS-PARTY 26. Dezember

Unser Geschenk für Euch...
2 Bands +
"The Voice of Germany Star"
Bianca Böhme
EXTRATOUR
und **Jamstreet**
feat. **Bianca Böhme**
(The Voice of Germany)
26. Dez '13 - Heyeröder Hafen

Die Heyeröder Kirmesgesellschaft e.V. präsentiert Ihnen zum Abschluss eines wundervollen Jahres mit der „Christmasparty“ am 26. Dezember im Heyeröder Hafen noch einmal einen einzigartigen und stimmungsvollen Abend. Mit den Bands „EXTRATOUR“ und „JAMSTREET“ feat. „BIANCA BÖHME“ (Halbfinalistin bei „The Voice of Germany“) stehen noch einmal zwei TOP LIVE ACT's auf der Bühne, um ordentlich mit Ihnen zu feiern! Wer die beiden zum „EXTRAJAM“ in diesem Sommer im Jugendclub Heyerode verpasst hat: „Hier ist die einmalige Möglichkeit, das nachzuholen!“

Wir würden uns freuen, Sie als unseren Gast begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihre Heyeröder Kirmesgesellschaft e.V.

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

und wünschen alles Gute:

am 02.01.	Frau Alice Kaminski	zum 84. Geburtstag
am 03.01.	Herrn Karl Hartleb	zum 78. Geburtstag
am 03.01.	Frau Maria Kühn	zum 88. Geburtstag
am 03.01.	Herrn Hubert Sonnabend	zum 73. Geburtstag
am 04.01.	Frau Edith Hohlbein	zum 83. Geburtstag
am 04.01.	Frau Magdalene Schmidt	zum 85. Geburtstag
am 05.01.	Herrn Siegfried Hohlbein	zum 80. Geburtstag
am 06.01.	Herrn Siegfried Hohlbein	zum 73. Geburtstag
am 07.01.	Herrn Josef Mainzer	zum 79. Geburtstag
am 07.01.	Frau Irene Schröter	zum 88. Geburtstag
am 07.01.	Herrn Arthur Zengerling	zum 89. Geburtstag
am 08.01.	Frau Christa Henning	zum 67. Geburtstag
am 08.01.	Herrn Werner Mainzer	zum 72. Geburtstag
am 08.01.	Herrn Hugo Stützer	zum 84. Geburtstag
am 09.01.	Frau Augusta Mainzer	zum 76. Geburtstag
am 11.01.	Herrn Karl-Heinz Henning	zum 74. Geburtstag
am 11.01.	Frau Maria Uthe	zum 80. Geburtstag
am 15.01.	Frau Rosa Zengerling	zum 88. Geburtstag
am 16.01.	Herrn Heinz Kolk	zum 75. Geburtstag
am 17.01.	Herrn Günther Henning	zum 66. Geburtstag
am 17.01.	Frau Margot Zengerling	zum 86. Geburtstag
am 22.01.	Frau Elfriede Fick	zum 79. Geburtstag
am 22.01.	Herrn Rudolf Thon	zum 77. Geburtstag
am 22.01.	Herrn Werner Uthe	zum 66. Geburtstag
am 23.01.	Frau Edith Henning	zum 85. Geburtstag
am 23.01.	Herrn Erich Zengerling	zum 76. Geburtstag
am 25.01.	Herrn Aloysius Gutmann	zum 78. Geburtstag
am 25.01.	Frau Ursula Kasper	zum 74. Geburtstag
am 25.01.	Herrn Franz Ochsenfahrt	zum 84. Geburtstag
am 25.01.	Herrn Josef Uthe	zum 84. Geburtstag
am 26.01.	Herrn Rudolf Dittrich	zum 81. Geburtstag
am 26.01.	Frau Erika Henning	zum 87. Geburtstag
am 26.01.	Frau Elfriede Schröter	zum 77. Geburtstag
am 27.01.	Frau Inge Henning	zum 75. Geburtstag
am 27.01.	Frau Ingeborg Marx	zum 76. Geburtstag
am 29.01.	Frau Maria Henning	zum 88. Geburtstag
am 30.01.	Herrn Siegfried Gutmann	zum 79. Geburtstag
am 30.01.	Frau Ingetraud Stützer	zum 79. Geburtstag
am 31.01.	Herrn Günther Zengerling	zum 73. Geburtstag



Hildebrandshausen

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

und wünschen alles Gute:

am 02.01.	Frau Ingeborg Blümel	zum 72. Geburtstag
am 21.01.	Herrn Gerhard Gerwald	zum 82. Geburtstag
am 21.01.	Frau Sieglinde Walther	zum 77. Geburtstag
am 24.01.	Herrn Erwin Oberthür	zum 70. Geburtstag
am 26.01.	Herrn Richard Oberthür	zum 73. Geburtstag
am 31.01.	Frau Dorothea Anhalt	zum 78. Geburtstag



Katharinenberg

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

und wünschen alles Gute:

am 06.01.	Frau Rosa Stützer	zum 79. Geburtstag
am 17.01.	Herrn Günter Hesse	zum 74. Geburtstag
am 20.01.	Herrn Eberhard Schollmeier	zum 80. Geburtstag
am 21.01.	Herrn Bernward Diete	zum 65. Geburtstag



Lengenfeld unterm Stein

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

und wünschen alles Gute:

am 02.01.	Frau Katharina Schröder	zum 75. Geburtstag
am 03.01.	Frau Danuta Janczura	zum 65. Geburtstag
am 05.01.	Frau Ernestina Sonntag	zum 81. Geburtstag
am 07.01.	Frau Hildegard Hardegen	zum 82. Geburtstag
am 07.01.	Frau Elsbeth Wehenkel	zum 66. Geburtstag
am 08.01.	Frau Rosemarie Brandt	zum 84. Geburtstag
am 13.01.	Herrn Josef Lotze	zum 66. Geburtstag
am 14.01.	Herrn Günther Arnold	zum 71. Geburtstag
am 14.01.	Herrn Peter Stöber	zum 71. Geburtstag
am 16.01.	Frau Rosa Hedderich	zum 78. Geburtstag
am 18.01.	Frau Erika Claußen	zum 83. Geburtstag
am 18.01.	Frau Mathilde Steinwachs	zum 66. Geburtstag
am 18.01.	Herrn Hubert Wehenkel	zum 66. Geburtstag
am 19.01.	Frau Maria Döring	zum 78. Geburtstag
am 21.01.	Frau Juliana Lorenz	zum 75. Geburtstag
am 21.01.	Herrn Josef Schollmeier	zum 84. Geburtstag
am 24.01.	Frau Irene Groß	zum 89. Geburtstag
am 24.01.	Frau Agnes Hartmann	zum 72. Geburtstag
am 26.01.	Frau Gertrud Wacker	zum 89. Geburtstag
am 27.01.	Frau Helga Koch	zum 69. Geburtstag
am 31.01.	Frau Elfriede Hildebrand	zum 82. Geburtstag



Verschiedenes

Landratsamt Unstrut-Hainich

Regionalbudget des Landkreises finanziert Projekte in 2014

In der letzten Sitzung Mitte November bestätigte der Beirat des Regionalbudgets, welcher über den Einsatz der Regionalbudget-Mittel des Landkreises abstimmt, weitere umzusetzende Projekte für das Jahr 2014.



Beiratsmitglieder:

Frau Gast, Herr Kaiser, Herr Martin, Herr Niebuhr, Herr Zanker, Herr Klöppner, Frau Streich und Herr Frank
(von links nach rechts)

Bild: Pressestelle Landratsamt Unstrut-Hainich

Das Regionalbudget ist ein 100%-iger Zuschuss über die Förderlinie „Gemeinschaftsaufgabe zur Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur (GRW)“. Mit dem Budget stehen dem Regionalmanagement des Unstrut-Hainich-Kreises in den Jahren 2011 - 2016 insgesamt 1,8 Mio. Euro für Projekte im Landkreis zur Verfügung.

Auf Grund der landschaftlich äußerst reizvollen Lage setzen die Gemeinde und deren Vereine den Entwicklungsschwerpunkt daher auch auf den weiteren Ausbau der touristischen Infrastruktur. Das größte Wahrzeichen, das den Ort Lengendorf unterm Stein auch über Deutschlands Grenzen hinaus bekannt macht, ist der imposante Eisenbahnviadukt. Der Viadukt ist für jeden Gast aus nah und fern eine Attraktion. Die „Kanonenbahn“ (Erlebnis Draisine) wird seit 2002 mit Draisinen befahren und entwickelte sich seitdem zu einer äußerst beliebten Attraktion. Zuständig für die Betreuung ist die Eichsfelder Kanonenbahn gGmbH. Es wird beabsichtigt, zwei Eisenbahnwaggons für Übernachtungsmöglichkeiten anzuschaffen und zu sanieren sowie den Erwerb eines Mulchers, als Zusatzgerät für einen Bagger, zu realisieren.

Der Eichsfelder Kanonenbahn gGmbH fällt es immer schwerer, das Lichtraumprofil entlang des Bahngleises von Sträuchern und anderem Gestrüpp freizuhalten. Durch die Anschaffung eines Mulchers wäre die Strecke in wesentlich kürzerer Zeit vom Bewuchs befreit, sodass den Draisinenbesuchern unvergessliche Blicke unsererer Gegend geboten werden könnten. Dafür wird ein Anbaugerät für den vorhandenen Bagger benötigt.

Weiterhin soll am Standort, nahe dem Bahnhof, die touristische Infrastruktur weiterentwickelt werden, um die Attraktivität des Ortes und Landkreises zu steigern. Durch die Schaffung von Übernachtungsmöglichkeiten in zwei umgebauten ehemaligen Eisenbahnwaggons in der Nähe der „Erlebnis Draisine“ soll langfristig auch die Attraktivität des Freibades erhöht und eine neue Zielgruppe angesprochen werden. Nur durch ein Zusammenspiel vieler attraktiver Freizeitmöglichkeiten ist eine Erhöhung der Gäste- und auch der Übernachtungszahlen in Lengendorf unterm Stein möglich.

Anknüpfend daran sollen „die Gästezahlen erhöht und die Aufenthaltsdauer der Gäste verlängert werden“, betonte Landrat Harald Zanker. Angebotserweiterungen und die Schaffung neuer Attraktionen innerhalb der Kommune sind daher unerlässlich.

Die Mittel des Regionalbudgets werden als einmaliger nichtrückzahlbarer Investitionszuschuss eingesetzt.

Die Maßnahmen wurden dem Thüringer Landesverwaltungsamt zur Prüfung auf Förderfähigkeit übersandt. Sobald die Bestätigung vorliegt, wird das Regionalmanagement Unstrut-Hainich die Umsetzung koordinieren.

Weitere mögliche Vorhaben werden in den kommenden Beiratsitzungen in 2014 diskutiert.

Schierschwende

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

und wünschen alles Gute:

am 09.01. Herr Werner Döring zum 81. Geburtstag



Wendehausen

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

und wünschen alles Gute:

am 03.01.	Frau Gisela Leister	zum 77. Geburtstag
am 04.01.	Frau Annelies Döring	zum 70. Geburtstag
am 04.01.	Herrn Joachim Sommer	zum 73. Geburtstag
am 06.01.	Herrn Alfons Trafara	zum 75. Geburtstag
am 08.01.	Frau Brunhilde Fick	zum 74. Geburtstag
am 11.01.	Herrn Bruno Hesse	zum 91. Geburtstag
am 12.01.	Frau Rita Degenhardt	zum 79. Geburtstag
am 14.01.	Frau Agnes Degenhardt	zum 84. Geburtstag
am 16.01.	Frau Agnes Degenhardt	zum 75. Geburtstag
am 19.01.	Herrn Hans Saffan	zum 76. Geburtstag
am 20.01.	Frau Anni Leister	zum 76. Geburtstag
am 24.01.	Herrn Georg Müller	zum 86. Geburtstag
am 26.01.	Frau Maria John	zum 79. Geburtstag
am 27.01.	Herrn Günter Escher	zum 69. Geburtstag
am 30.01.	Herrn Julius Montag	zum 88. Geburtstag



VERLAG WITTICH Impressum

Informationsblatt der Gemeinde Südeichsfeld

Herausgeber: Gemeinde Südeichsfeld
Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Andreas Henning
Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: In der Regel monatlich (12 Ausgaben pro Jahr), kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.